

மின்றும் வாழ்வோம் தொடர்பான
உங்கள் எண்ணங்களையும் ஆக்கங்களையும்
எங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ள
த.பெ.இல. 1039 கொழும்பு
தொ.பே: 0774952242
மின்அஞ்சல்: info@lifelinesrilanka.com

மீண்டும் பழைய வாழ்க்கையை வாழ்வதும் தனது குடும்பத்தை பழைய நிலைக்கு கொண்டு வரவேண்டும் என்பதே இவரின் ஆவலாக உள்ளது.

அபிவிருத்திப்பணிகளில் ஆண்களின் பங்களிப்பு மட்டுமன்றி பெண்களின் பங்களிப்பும் அவசியம் என்பதில் நம்பிக்கை

‘மக்கள் தமது இருப்பிடங்களை
கொட்டில்களில் இருந்து
கல்வீடுகளாக மாற்றியமைக்கும்
அளவிற்கு முன்னேற்றம்
கண்டுள்ளதாக’ நிகாரா
தேரிவித்தார்’

மங்களில் முன்னெடுத்து வருவதாக புத்த
ளம் மாவட்டத்தில் உள்ள சலாமாபாத்
கிராமத்தின் பெண்கள் அபிவிருத்தி
அமைப்பின் தலைவியான செல்வி.நிகாரா
கூறினார்.

கால் நடைவளர்ப்பு, சிறு வர்த்தகம் போன்றவற்றில் பயனாளிகள் அதிகளவில் ஈடுபட்டுள்ளதாகவும் அவர்களின் சேமிப்புத்திட்டங்கள் வளர்ச்சிப்போக்கினை கொண்டுள்ளதாகவும் பெண்கள் அபிவிருத்தி அமைப்பின் தலைவி மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அகதி முகாமில் வாழும் சிலர் போது வெளியில் சமைத்து உண்பது அருவருப்பாக உள்ளதுடன் வவுனியா

கிளிநொச்சியிலிருந்து 1998 தை இடப் பிரச்சினை காரணமாக பெற்றோர் வெளியில் உறங்குவது மனத்திறு கஷ்டமாக உள்ளது என கவலை தெரிவித்தார்.

மனதிற்கு கஷ்டமாக உள்ளது என
கவலை தெரிவித்தார்.

கிடைக்கப்பெற்றுள்ளது ஓரளவு
பரவாயில்லை என தெரிவிக்கின்றார்.

“மக்கள் தமது நாளாந்த
பிரச்சினைகளை இந்த
தேர்தல் தீர்க்காது எனவும்
அவர்கள் உணவிற்காக
எப்பொழுதும் உலக உணவு
ஸ்தாபனத்தை சார்ந்து
இருக்க விரும்பவில்லை
என்றும் கூறுகின்றனர்”

மாற்றுக்கொள்கைகளுக்கான மத்திய
நிலையமும் நீதி மற்றும் சமூக அமைப்பு

★ உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்தவர்களின் அறிக்கை யின்படி (IASC ஸ்தல அறிக்கை இல 114, 14-21 பெப்ரவரி 2008) 64,266 குடும்பங்கள் இடம் பெயர்ந்துள்ளன.

இதில் 262,098பேர் இன்றும் நலன்புரி நிலையங்களிலும் தற்காலிக இருப்பிடங்களிலும் வசிக்கின்றனர்.

★ உலக உணவு ஸ்தாபனத்தின் (WFP) தாய் சேய் சுகாதார மற்றும் போஷாக்கு திட்டத்தின் வெளியீட்டில் சீனி மற்றும் எண்ணெய் உட்கொள்ளல் அறிமுகப்படுத்தப்பட உள்ளது.

இத்திட்டமானது மனிதர்களின் கலோரி பெறுமானத்தை அதிகரிப்பதாக அமைந்திருக்கும் இதன் மூலம் பயனடையும் கர்ப்பிணிகள், ஊட்டச்சத்து இல்லாத தாய்மா மற்றும் ஐந்தா வயதிற்கு குறைந்த சிறுவர்களுக்கு மாதத்திற்கு 300 கிராம் சீனி மற்றும் 450 கிராம்

எண்ணெய்ச்சத்து கிடைக்கப்பெறும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

★ பெப்ரவரி மாதம் 15ஆம் திகதி மட்டக்களப்பில் உள்ள ஓர் மீன்குடியேற்ற முகாமில் அரசாங்க அதிபர் னால் நடத்தப்பட்ட கூட்டத்தில் மயிலவெட்டுவான் மற்றும் செங்குவடி பிரதேசங்களில் மீன்குடியேறும் நடவடிக்கைகள் இடம்பெற உள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நடைபெறுவுள்ள உள்ளூராட்சி தேர்தல்களை அடுத்து மார்ச் 10ஆம் திகதிக்கு பின்னர் இவ் மீன்குடியேற்றங்கள் இடம்பெறும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மீன்குடியேறி யவர்கள் மீண்டும் இடம்பெயர்வதை விரும்பாத போதும் அவர்கள் மயிலவெட்டுவான் அகதி முகாம்களுக்கு சென்று நிலைமைகளை பார்வையிட அரசாங்கம் ஒழுங்குகளை செய்து கொடுத்துள்ளது.



ஆதியனவும் கூட்டாக இணைந்து மட்டக்
களப்பு மாவட்ட தேர்தல் நிலைவரம்
குறித்து தகவல் அறியும் விஜயம் ஒன்றை
மேற் கொண்டிருந்தன
இந்த விஜயத்தின் போது அறிந்த விட



மீண்டும் வாழ்வோம் நிகழ்ச்சியானது கிழக்கு மாகாணத்தில் பிறை எப்.எம். வானொலி ஊடாக (FM 102 Mhz) ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் இரவு 9.45 முதல் 10.15 வரையும் புத்தளம் பிரதேசத்தில் அநூர் எப்.எம்.(FM 96.1 Mhz) வானொலி ஊடாக ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 6.45 முதல் 7.15 வரையும் ஒலிபரப்பாகின்றது. எமது நிகழ்ச்சி ஒலிப்பதிவுகளை www.radio.voicesofpeace.lk என்ற இணையத்தளத்திலும் கேட்கலாம்.

இந்த அறிவிப்பு மக்கள் மத்தியில் புதிய நம்பிக்கைகளை தோற்றுவித்துள்ளது. புதிய விடியலுக்கான ஆரம்பத்திற்காக மட்டக் களப்பு மாவட்டம் காத்திருக்கின்றது.

மீன்குடியேறி யவர்கள் மீண்டும் இடம்பெயர்வதை விரும்பாத போதும் அவர்கள் மயிலவெட்டுவான் அகதி முகாம்களுக்கு சென்று நிலைமைகளை பார்வையிட அரசாங்கம் ஒழுங்குகளை செய்து கொடுத்துள்ளது.

சொந்த நாட்டிற்கு மீளத் திரும்பும் மக்கள் நம்பிக்கைகள். எதிர்பார்ப்புகள்.. காத்திருப்புகள்...

புத்த சூழ்நிலை காரணமாக இந்தியா மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளில் தஞ்சம் புகுந்த இலங்கை மக்கள் மீண்டும் அவர்களது சொந்த நாட்டில் குடியேற சர்வதேச அரச சார்பற்ற நிறுவனமான IOM உதவி வழங்கி வருகின்றது.

மன்னார் நகரிலிருந்த அரச சார்பற்ற நிறுவனம் ஒன்றின் வரிசையில் காத்திருந்த 35 வயதான கிளென்சி பெர்நான்டோ ஐந்து பிள்ளைகளின் தாயாவார். கடந்த 13 வருடங்களாக தென் இந்தியாவின் இராமேஸ் வரம் என்னும் இடத்திலுள்ள மண்டபம் அகதிமுகாமில் வாழ்ந்து விட்டு தற்போது மீண்டும் தனது சொந்த இடத்திற்கு திரும்பியுள்ளார்.

தான் மன்னாரை விட்டு வெளியேறும் போது இருந்ததை விட தற்போது நிலைமை மிக மோசமடைந்திருப்பதாக அவர் கவலை வெளியிட்டார்

தங்களிடம் மீன்பிடித் தொழிலுக்கான வள்ளம், வலை மற்றும் கயிறு போன்ற உபகரணங்கள் இருந்ததாகவும் எனினும் தற்போது இவை எவையும் அற்ற நிலையில் வெற்றுக்காணி ஒன்றே தமக்கு கிடைத்துள்ளதாகவும் கிளென்சி பெர்னாண்டோ கூறினார்.

இந்தியா மற்றும் ஏனைய ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு இடம்பெயர்ந்து சென்று மீண்டும் சொந்த நாட்டில் குடியிருக்க விரும்பு வேரூக்கு உதவிகளையும் ஆலோசனைகளையும் இந்த நிறுவனம் வழங்கி வருகிறது.

IOM அமைப்பின் செயற்பாடுகள் குறித்து அறிந்து கொள்ளும் நோக்கில் அந்த அமைப்பின் திட்ட உதவியாளர் எமிலியன்ஸ் பிள்ளையை சந்தித்து பேசிய போது தமது நிறுவனம் சொந்த நாட்டிற்கு திரும்பும் அகதிகளை சுயசார்புடையவர்களாக மாற்றி அவர்கள் இயல்பு வாழ்வினை ஆரம்பிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்

கொண்டு வருவதாக தெரிவித்தார் ஆரம்பத்தில் மீள திரும்பியவர்களுக்கு தற்காலிக இருப்பிடங்களை அமைத்து கொடுப்பதாகவும் பின்னர் அவர்களுக்கு சுய தொழில் வாழ்ப்புகளையும் அவற்றை மேற்கொள்வதற்கு வேண்டிய பயிற்சிகளையும் ஏற்படுத்தி கொடுத்து வருவதாகவும் எமிலியஸ் பிள்ளை குறிப்பிட்டார் தற்போது மீள திரும்பிய மாணவர்கள்



IOM வழங்கிய தற்காலிக குடியிருப்பின் முன்பு கிளென்ஸி மற்றும் குடும்ப அங்கத்தவர்கள்

குறித்தும் அந்த அமைப்பு அக்கறை செலுத்தி வருகின்றது நீண்ட நாட்களின் பின்னர் தமது சொந்த இடங்களில் கல் வியை தொடரும் மாணவர்களுக்கும் ஏனைய மாணவர்களுக்கும் இடையில் சம நிலையை ஏற்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளையும் IOM அமைப்பு மேற்கொண்டு வருவதாகவும் அவர் கூறினார்.

இதேவேளை தொழில் வாய்ப்பிற்காக சட்டவிரோதமாக வெளிநாடு செல்வதன் மூலம் ஏற்படும் இன்னன்கள் குறித்து மக்களுக்கு தெளிவுபடுத்தும் நோக்கில் IOM அமைப்பு சுவரொட்டி பிரசாரம் ஒன்றையும் மேற்கொண்டு வருகின்றது.

‘அபாயகரமாகவா வசதியாகவா நாட்டை விட்டு வெளியேறும் முன் சற்று சிந்தியுங்கள்’ என்ற வரிகளுடன் காணப்படும் இந்த

சுவரொட்டிகள் மக்கள் மத்தியில் சட்ட விரோதமாக நாட்டை விட்டு வெளியேறுவதால் ஏற்படும் பாதிப்புகள் குறித்து விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தி வருவதாக எமிலியஸ் பிள்ளை தெரிவித்துள்ளார்.

இந்த சுவரொட்டிகள் பொலிஸ் நிலையங்கள் பாடசாலைகள் அரச அலுவலகங்கள் பொது இடங்கள் என அனைத்து இடங்களிலும் ஒட்டப்பட்டுள் ளன.

இதேவேளை வெளிநாடுகளில் அகதிக ளாக தஞ்சம் அடைந்த மக்கள் சட்டரீதியா கவோ அல்லது சட்டவிரோதமாகவோ இலங்கைக்கு திரும்புகின்றனர். சட்டவிரோ தமாக திரும்புகின்றவர்கள் பல பிரச்சினைகளுக்கு முகம் கொடுக்க வேண்டியுள் ளது.

எப்பொழுதும் பதற்றம் நிலவும் மன்னாரில் மக்களின் தேவைகள் மிக்க குறைவாகவே பூர்த்தி செய்யப்படுவதாக மீளத் திரும்பிய மக்கள் விசனம் தெரிவித்துள்ளனர். தூங்குவதற்கு உரிய இருப்பிடங்கள் இன்றியும் அடிப்படை வசதிகள் இன்றியும் மக்கள் பெரிதும் துன்புறுவதாகவும் தெரியவந்துள்ளது. சுத்தமான குடிநீர் சுகாதார வசதிகள், மருத்துவம் என எதுவித வசதிகளும் இல் லாமலும் வாழ்வா தாரத்தை மேம்படுத்துவதற்கான தொழில் வாழ்ப்புகள் இன்றியும் மக்கள் சிரமப்படுவதாக தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது

இந்தியாவில் அகதிகளாக இருந்த மக்கள் தமது சொந்த நாட்டிற்கு மீள திரும்பிய பின்னர் அவர்களுக்கும் தொடர்ந்து சொந்த

Sunday 09 March 08 Lifeline 03

நாட்டிலேயே இருந்த மக்களுக்கும் இடையிலான உறவு நிலையில் பாதிப்புகள் ஏற்படுவதாக IOM அமைப்பின் திட்ட உதவியாளர் எமிலியன்ஸ் பிள்ளை குறிப்பிடுகின் ரார்

குறிப்பாக மீளவும் தமது சொந்த நாட்டிற்கு திரும்பிய மக்களை கருத்தில் கொண்டு தமது அமைப்பு வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுக்கும் போது நிரந்தர வதிவாளர்களுக்கும் மீளத் திரும்பியவர்களுக்கும் இடையில் சிக்கல் நிலை ஏற்பட்டதாகவும் தற்போது அதனை தீர்ப்பதற்கு சமூக அபிவிருத்தித்திட்டம் என்ற புதிய திட்டம் ஒன்றை தமது அமைப்பு அறிமுகப்படுத்தியுள்ளதாகவும் அவர் கூறினார்.

இத்திட்டத்தின் மூலமாகவே இந்தியாவில் இருந்து மன்னார் திரும்பிய கிளென்சி

13 வருடங்களின் பின்னர் சொந்த நாட்டிற்கு திரும்பிய கிளென்சியை வரவேற்க இலங்கையில் புலம் யெபர்விற்கான சர்வதேச அமைப்பான IOM காத்திருந்தது

பெர்னாண்டோவின் 5 பிள்ளைகளும் கற்றல் உபகரணங்களை பெற்றுள்ளனர்.

தனது பிள்ளைகளின் எதிர்கால வாழ்க்கை சிறப்படையும் என்ற நம்பிக்கையில் மிக மகிழ்ச்சியுடன் இருக்கின்ற கிளென்சி தனது இந்திய வாழ்க்கை குறித்து கருத்து வெளியிடும் போது அங்கு தனது பிள்ளைகள் பல்வேறு நோய்களுக்கு முகம் கொடுக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டதாகவும் எனினும் தற்போது தனது சொந்த மண்ணில் நோய் தாக்கங்களின்றி சுகாதாரமாக வாழ முடிவதாகவும் குறிப்பிடுகின்றார் சொந்த நாட்டிற்கு திரும்பிய கிளென்சி தனது மண்ணின் இயற்கை அளிக்கும் பெருங்கொடையான கடல் மீன்களை வெட்டி துப்புரவு செய்கதன் மூலமாக வருமானத்தை பெறுக்கொள்கிறார்.

இனிவரும் காலம் ஒளிமயமானதாக இருக்கும் என்ற நம்பிக்கையோடு அவர் காத்திருக்கிறார்.



மரக்கறிச்செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ள கிண்னியா பெண்கள். (Tom Parker/ActionAid)

இத்துறைகள் காணப்படுகின்றன. மேலும் இவ் நான்கு துறைகளுக்கும் பொதுவாக தொழில்நுட்பத்துறை என்று ஒன்று உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

அகதிமுகாம்களில் துஷ்பிரயோகங்களுக்கு முகம் கொடுக்கும் சிறுவர்கள் நலன் பேணும் இலங்கை தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அமைப்பு

இலங்கை தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அமைப்பானது சிறுவர்களின் உரிமைகளை பாதுகாப்பது தொடர்பாக பல்வேறு வகையான செயற்பாடுகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது. சிறுவர் உரிமைகள் தொடர்பாகவும் **தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகாரசபை**யின் செயற்பாடுகள் குறித்தும் அந்த அமைப்பின் செயற்பாட்டாளரான **செல்வி வசந்தா** தெரிவித்த கருத்துக்கள் இங்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகாரசபை எவ்வாறான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுக்கொண் டிருக்கின்றது? நீதி மற்றும் உளவள தாக்கங்களுக்கு உள்ளானவர்களுக்கு உதவி வழங்கிவருகின்றது. நீதிப்பிரிவு, பொலிஸ்பிரிவு துப்பறியும் பிரிவு, உளநலப்பிரிவு என அனைத்து பிரிவுகளும் இணைந்து செயலாற்றி வருகின்றது.

இலங்கையைப்பொறுத்த வரையில் எவ்வாறான சிறுவர் உரிமை மீறல் சம்பவங்கள் அதிகளவிலே இடம்பெறுகின்றது?

ஏகவது, பயமுறுத்துவது என மன அழுத்தங்களுக்கு ஆளாவதுடன் அடிப்பது, குடுவைக்கப்படுவது என உடல் ரீதியான தாக்கங்களுக்கும் பாலியல் துஷ்பிரயோகங்களுக்கும் பிள்ளைகள் ஆளாகின்றனர்.

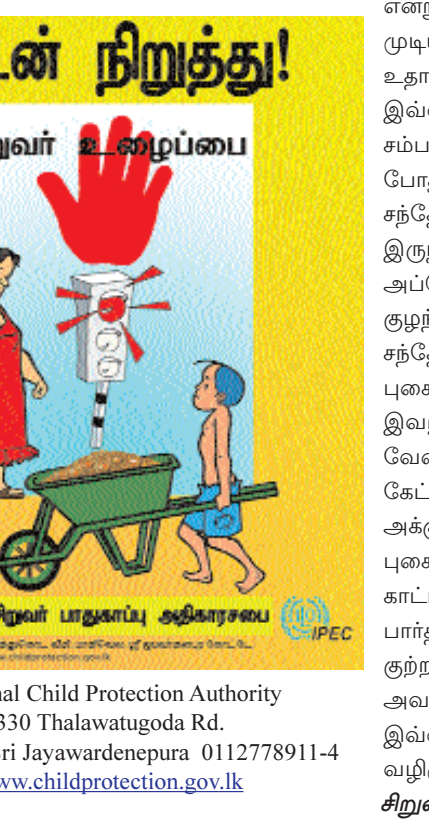
ஒரு இடத்திலே சிறுவர் உரிமை மீறல் சம்பவம் ஒன்று இடம்பெற்றதால் அது தொடர்பிலே எப்படி தொடர்பு கொண்டு அதை வெளிப்படுத்தலாம்?

அவர்களுக்கு உதவி செய்ய யாருக்காவது விருப்பம் இருந்தால் அல்லது சிறுவர்களுக்கு இப்படி துஷ்பிரயோகம் நடக்கின்றது என்று தெரிந்தால் தகவல் கொடுக்கலாம். சில நேரங்களில் இது தொடர்பில் அவர்களுக்கான விழிப்புணர்வு நடவடிக்கைகள் நடாத்தப்படுவதுண்டு.

இடம் பெயர்ந்து இருக்கக் கூடிய சிறுவர்கள் அல்லது நலன்

புரி முகாம்களிலே வாழக்கூடிய சிறுவர்கள் உரிமை மீறல்களுக்கு உள்ளாக கூடிய சம்பவங்கள் பற்றி ஏதாவது தகவல்கள் இருக்கின்றனவா?

மீள்குடியேற்ற சிறுவர்கள் பற்றி ஒரு நிகழ்ச்சி எங்கனிடம் இருக்கின்றது. அதுமட்டுமல்லாமல் இங்கு உள்ள குழந்தைகளுக்கு தான் கூடிய அளவில் துஷ்பிரயோகம் நடக்கின்றது. ஆனால்



பதிவு செய்யப்படும் சந்தர்ப்பங்கள் குறைவு. அவர்களுக்கு இருக்கின்ற கஷ்டம் அதிகம். இவ்வா

மறக்க முடியாது. மனரீதியான தாக்கம் அதிகம். இதற்கான பிரத்தியேக வைத்திய முறைகள் உள்ளன. குழந்தைகளுக்கு துஷ்பிரயோகம் நடந்தால் அவர்களால் யார் துஷ்பிரயோகம் பண்ணினார்கள் என கூற முடியாது. உதாரணமாக 4 வயது குழந்தைக்கு துஷ்பிரயோகம் நடந்தால் அவளால் கூறமுடியாது. யார் அவ்வாறு பண்ணினார்கள்

என்று கண்டு பிடிக்கவும் முடியாது. உதாரணத்திற்கு இவ்வாறான ஒரு சம்பவம் நடைபெற்ற போது இரண்டு பேர் சந்தேக நபர்களாக இருந்தார்கள். அப்பொழுது அந்த குழந்தையிடம் இரண்டு சந்தேக நபர்களினதும் புகைப்படங்களை காட்டி இவற்றில் யாரை கடிக்க வேண்டும் என கேட்டபோது அக்குழந்தை ஒருவரின் புகைப்படத்தைக் காட்டியது. பின்னர் பார்த்த போது குற்றவாளியும் அவராகவே இருந்தார். இவ்வாறு பல வழிமுறைகள் உள்ளன. **சிறுவர்கள் மத்தியிலே அவர்களுக்கு இருக்கும் உரிமைகள் தொடர்பில் விழிப்புணர்வை**

ஏற்படுத்துவதற்கு ஏதாவது நடவடிக்கைகளை சிறுவர் பாது காப்பு அமைப்பு மேற்கொண்டு வருகின்றதா? எங்களிடம் பல

செயல்திட்டங் கள் உள்ளன. பாடசாலை மாணவர் பாதுகாப்பு குழு என்று ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இக் குழுவினர் பாடசாலைகளை இலக்காக கொண்டு பெற்றோர் மற்றும் சமூக நலன் விரும்பிகளின் துணையுடன் பல விழிப்புணர்வு செயல்திட்டங்களை மேற்கொள்கின்றனர். பொலிஸ் அதிகாரிகள் தாதிகள் என எல்லா வகையினருக்கும் இது நடத்தப்படுகின்றது.

இலங்கையில் மனிதாபிமான மற்றும் அபிவிருத்தி உதவிக்கான வழிகாட்டல் கோட்பாடுகள்

சர்வதேச மனித உரிமைகள் சட்டம், சர்வதேச மனிதாபிமானச் சட்டம், இலங்கைச் சட்டம் மற்றும் பிரயோகிக்கப்படக் கூடிய அனைத்து சர்வதேச நியமங்களின் வழிகாட்டல்களின்படி, இலங்கையில் மனிதாபிமான மற்றும் அபிவிருத்தி உதவிகளை செயற்றிறனுடன் அமும் படுத்துவதற்கு ஏதுவாக பின்வரும் வழிகாட்டல் கோட்பாடுகளை கீழே குறிப்பிடப்பட்ட கையொப்பமிட்டோர் மீன் உறுதிப்படுத்துகின்றனர். இதில் கீழ் கையொப்ப மிட்டோர் தங்களது பணியாளர்கள் மற்றும் அவர்களது நடவடிக்கை அமும்படுத்தும் பங்களாள்கள் என்போர் (சர்வதேச/உள்ளூர் அரசசார் பற்ற ஸ்தாபனங்கள், ஐ.நா, செஞ்சிலுவைச் சங்கம் போன்றன) பின்வரும் 10 கோட்பாடுகளை நடைமுறைச் சட்டங்களின் கீழ் இயன்றளவு கடைப்பிடிக்க பெரும் முயற்சி செய்வார்.

- மனிதாபிமான மற்றும் அபிவிருத்தி உதவியின் குறிக்கோள்:** இலங்கையில் மக்களின் வாழ்க்கைத்தரத்தை மேம்படுத்துவதில், பங்களிப்பதற்கு நாங்கள் ஒன்றிணைந்து பணியாற்றுகின்றோம். எங்கள் உதவிகள் மக்களின் வேதனைகளை நீக்குதல், வறுமையை ஒழித்தல், இலங்கையின் மோதல் நிலைமைகளுக்கு அமைதியான தீர்வொன்றிற்கு ஆதரவளித்தல் உட்பட சமூகங்கள் தன்னிறைவை அடைய உதவதல் போன்றவை குறித்துக் கவனம் செலுத்துகின்றன.
- பாரபட்சமின்மை:** இடவமைவு, இனம், பால்நிலை, சமூக அந்தஸ்து அல்லது மதம் என்பவற்றைக் கருதாது இனங்காணப்பட்ட தேவைகளின் அடிப்படையில் மட்டுமே நாங்கள் உதவிகளை வழங்குகிறோம்.
- பக்கச்சார்பின்மை:** எங்களது உதவிகள், வழங்கல்கள், வாகனங்கள், வசதிகள் அல்லது உபகரணங்கள் என்பன எந்தவொரு இராணுவ, அரசியல் அல்லது பிரிவினை நோக்கங்களுக்காக உபயோகிக்கப்படுவதனை ஏற்றுக் கொள்ளாத துடன் நாங்கள் பக்கச்சார்பின்மையுடன் இருப்போம்.
- மனித கௌரவத்தை மதித்தல்:** சர்வதேச மனிதாபிமானச் சட்டம் மற்றும் சர்வதேச மனித உரிமைகள் சட்டம் என்பவற்றுக்கான மதிப்பளித்தலை நாங்கள் வேண்டுகிறோம். நாங் கள் உள்ளூர்ச் சமூகங்கள் வெளிப்படுத்திய விருப்புகளின் விளைவாக பணியாற்றுவதுடன் மக்களது கௌரவம், அவர்களது கலாசாரம், மதம் மற்றும் பாரம்பரியங்களை மதிக்கின்றோம்.
- ஒளிவு மறைவின்மை மற்றும் பொறுப்புக் கூறல்:** நாங்கள் உதவி செய்ய நாடுபவர்களுக்கு நாங்கள் பொறுப்புக்கூற வேண்டிய வர்களாவோம். எங்களது உதவிகள் ஒழிவு மறைவு இல்லாதவை என்பதை நாங்கள் உறுதிப் படுத்துவோம். அபிவிருத்தி அல்லது மனிதாபிமான உதவிகளுக்கான வழங்கல்கள் அல்லது உபகரணங்களில் ஊழல் எதனையும், களவு அல்லது துஷ்பிரயோகங்களை அனுமதிக்கமாட்டோம்.
- நிலைத்து நிற்கும் மற்றும் தயார்படுத்தல்:** உள்ளூர் நிலைமைகளுக்கு ஏற்ற வகையில் எங்களது செயற்பாடு களை அமைத்துக் கொள்வதுடன் உள்ளூரில் கிடைக்கும் வளங்களை அதி கரிப்பதையும் இலக்காகக் கொண்டுள்ளோம். சிவில் சமூகங்கள், வர்த்தக சமூகங்கள், உள்ளூர் அதிகார சபைகள் போன்ற உள்ளூர் அமைப்புகள், தற்போதைய தேவைகள் குறித்து கவனம் செலுத்த மற்றும் எதிர்கால அவ சர நிலைமைகளைத் தவிர்க்க அல்லது எதிர் கொள்ளத் தயாராவதற்கு வலுவூட்டுகிறோம்.
- ஆலோசனை மற்றும் பங்குபற்றல்:** நாங்கள், சமூகங்களை அவர்களது நன்மைகளுக்காக அமூல்படுத்தும் நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை வடிவமைக்க, திட்டமிட, முகாமைத்துவம் செய்ய, நடைமுறைப்படுத்த மற்றும் மதிப்பீடு செய்வதில் அவர்களை ஈடுபடுத்து வதற்கு நாடுகிறோம்.
- ஒருங்கிணைத்தல்:** நாங்கள், எங்களது செயற்பாடுகளை அரசாங்கம் மற்றும் தொடர்புடைய அனைத்து அமைகையாளர்களுடனும் ஒவ்வொரு மட்டத்திலும் ஒருங்கிணைக்கின்றோம்.
- வழிவகைகள்:** உதவி தேவைப்படும் அனைத்து மக்களுக்கும்ான அடிப்படைத் தேவையாக கட்டுப்பாடுகளற்ற வழிவகைகளை நாம் வேண்டிக் கொள்கின்றோம். மனிதாபிமான பொருட்கள் மற்றும் சேவைகளைப் பெறுவதில் சம்பந்தப்பட்டு அதிகாரிகள் ஊழியர்களுக்கான அதிகாரத்தை விசுவவில் வழங்குவதையும் சுங்கப்பகுதியிலிருந்து வெளிக்கொண்டு வருவதையும் நாம் எதிர் பார்க்கின்றோம்.
- பாதுகாப்பும், பத்திரமும்:** சம்பந்தப்பட்ட அனைத்துக் கட்சிகளிடமும் முகவர் ஸ்தாபனங்கள் மற்றும் அவர்களது ஊழியர்களின் பாதுகாப்பும் மற்றும் சுதந்திரத்தை தற்காலத்து பாதுகாப்பை மேம்படுத்துமாறு வேண்டுகிறோம். ஊழியர்கள் வன்முறை, கடத்தப்படல், தொந்தரவு அல்லது அச்சுறுத்தல்களுக்கு ஆளாருவதை நாம் அனுமதிக்கமாட்டோம். எங்களது பணிகளுடன் தொடர்புகளற்ற ஆட்கள் அல்லது பொருட்களை போக்குவரத்து செய்வதற்கு எங்களது வாகனங்கள் உபயோகப்படுத்தப்படக் கூடாது.

எங்களது செயற்பாடுகள் சர்வதேச அரச சார்பற்ற ஸ்தாபனங்களின் கோட்பாடுகள் மற்றும் செஞ்சிலுவைச் சங்கம்- செய்பிறை இயக்கங்கள் எது ஒழுக்கக் கோவையுடன் நிலையானதாக இருப்பதை நாம் உறுதிப் படுத்துவிரும்புகிறோம். மேலதிக தகவல்களுக்கு தயவுசெய்து **http://www.ifrc.org/publicat/conduct/code.asp** உடன் தொடர்பை ஏற்படுத்தவும். இவ்வழிகாட்டல் கோட்பாடுகள் ஓர் சர்வதேச ஒப்பந்தமோ அல்லது சட்டவலுவான ஆவணமோ அல்ல.

இப்பத்திரிகை எக்ஸ்பிரஸ் தியூஸ்பேப்பர்ஸ் (சிலோன்) லிமிட்டெட்டாரால் கொழும்பு-14, கிராண்ட்பாஸ் வீதி, 185 ஆம் இலக்கத்தில் 2008ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 02ஆம் திகதி குராமிறுக்கிழமை அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.